

## Donaciones para los damnificados por las fuertes lluvias

### 1 Nombre de la donación

平成 30 年 7 月広島県豪雨被害義援金

(Heisei 30 nen 7 gatsu Hiroshima-ken Gou Saigai Gienkin

(Donación para el desastre ocasionado por la lluvia torrencial en la prefectura de Hiroshima en Julio del año 30 de la Era de Heisei)

### 2 Plazo de recepción: hasta el 30 de junio del 2020

### 3 Manera de realizar la donación:

#### (1) Transferencia bancaria

Nombre de la entidad financiera	Número de cuenta	Titular de cuenta
Hiroshima Ginko (Banco de Hiroshima) Otemachi-shiten (Sucursal de Otemachi) <small>ひろしまぎんこう おおてまちしてん</small> 広島銀行 大手町支店	<small>ふつう</small> 普通 3 4 5 8 7 2 5 Futsu (Cuenta de ahorro) 3458725	<small>ニホンセキジュウジシャヒロシマケンシブチョウ</small> 日本赤十字社広島県支部長 <small>ユザキ ヒデヒコ</small> 湯崎 英彦
Momiji Ginko (Banco de Momiji) Takanobashi-shiten (Sucursal de Takanobashi) <small>ぎんこう たかのぼししてん</small> もみじ銀行 鷹野橋支店	<small>ふつう</small> 普通 3 0 4 6 6 0 0 Futsu (Cuenta de ahorro) 3046600	(Nihon Sekijujisha Hiroshima-ken Shibuchō (Cruz Roja de Japón) Yuzaki Hidehiko)
Hiroshima-ken Shinyo Nogyo Kyodo Kumiai Rengokai Honsho (Se tramita en JA Bank) <small>ひろしまけんしんやうのうぎやう</small> 広島県信用農業 <small>きやうどうくみあいのんごうかい ほんしよ</small> 協同組合連合会 本所 <small>とりあつか</small> (JA バンクで取扱い)	<small>ふつう</small> 普通 0 0 0 6 3 5 5 Futsu (Cuenta de ahorro) 0006355	Hiroshima-ken Shibuchō (Cruz Roja de Japón) Yuzaki Hidehiko)
Hiroshima Ginko (Banco de Hiroshima) Mikawacho-shiten (Sucursal de Mikawacho) <small>ひろしまぎんこう みかわちやうしてん</small> 広島銀行 三川町支店	<small>ふつう</small> 普通 0 6 2 0 9 4 7 Futsu (Cuenta de ahorro) 0620947	<small>シヤカイフクシホウジン</small> 社会福祉法人 <small>ヒロシマケンキョウドウボキンカイ</small> 広島県共同募金会
Momiji Ginko (Banco de Momiji) Showamachi-shiten (Sucursal de Showamachi) <small>ぎんこう しょうわまちしてん</small> もみじ銀行 昭和町支店	<small>ふつう</small> 普通 3 0 1 3 1 5 5 Futsu (Cuenta de ahorro) 3013155	(Shakaifukushi-hojin Hiroshima-ken Kyodo Bokinkai (Corporación de Bienestar Social de Hiroshima)
Hiroshima-ken Shinyo Nogyo Kyodo Kumiai Rengokai Honsho (Se tramita en JA Bank) <small>ひろしまけんしんやうのうぎやう</small> 広島県信用農業 <small>きやうどうくみあいのんごうかい ほんしよ</small> 協同組合連合会 本所 <small>とりあつか</small> (JA バンクで取扱い)	<small>ふつう</small> 普通 0 0 0 4 7 9 1 Futsu (Cuenta de ahorro) 0004791	Hiroshima-ken Kyodo Bokinkai (Corporación de Bienestar Social de Hiroshima)

Otros

<http://www.city.hiroshima.lg.jp/www/contents/1531398757826/index.html>

( 2 ) Caja de colecta y colecta directa

Ponemos la Caja de colecta en la Oficina Principal de la Municipalidad de Hiroshima, en cada Oficina de Distrito y en Oficinas Sucursales. Y recibimos también la colecta directa en efectivo.

\*Está abierto exclusivamente entre semanas de 8:30 de la mañana a 5:15 de la tarde.

4 Objetivo de la contribución

La Prefectura de Hiroshima reparte la contribución a las víctimas del desastre a través de las ciudades y los pueblos que han sufrido daños.